



---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

FIRST SESSION

THIRTY-THIRD LEGISLATURE

Bill 42

**An Act respecting the funding  
of the Fondation pour la conservation  
et la mise en valeur de la faune  
et de son habitat**

---

**Introduction**

Introduced by  
**Mr Yvon Picotte**  
Minister of Recreation, Fish and Game

---

**Québec Official Publisher  
1987**

#### EXPLANATORY NOTES

*The object of this bill is to amend the Act respecting the conservation and development of wildlife in order to provide a new mode of funding for the Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la faune et de son habitat.*

*To that end, the bill provides for the collection of a contribution upon the issue of every hunting or trapping licence. The sums so collected will be handed over by the Minister to the Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la faune et de son habitat.*

## Bill 42

### **An Act respecting the funding of the Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la faune et de son habitat**

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

**1.** Section 54 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., chapter C-61.1) is amended by adding, after the first paragraph, the following paragraph:

“Notwithstanding the foregoing, a hunting or trapping licence shall be issued only upon payment of a contribution, in the amount fixed by regulation, toward the funding of the Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la faune et de son habitat.”

**2.** Section 162 of the said Act, amended by section 31 of chapter 109 of the statutes of 1986, is again amended by inserting, after paragraph 10, the following paragraph:

“(10.1) fixing, for the purposes of the second paragraph of section 54, for each kind and class of licence, the amount of the contribution toward the funding of the Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la faune et de son habitat;”.

**3.** The said Act is amended by inserting, after section 155, the following section:

“**155.1** The Minister shall collect, for each hunting or trapping licence issued, the contribution prescribed in the second paragraph of section 54 and remit it to the Foundation on the date he determines.”

**4.** Division III of the Regulations Act (R.S.Q., chapter R-18.1) does not apply to the first regulation prepared under section 2.

**5.** This Act will come into force on the date fixed by the Government.